



Organiza



Ballet Ucrainiano
TROIANDA



Municipalidad de
Leandro N. Alem



Fiesta Nacional de la
Navidad del Litoral

Ecos navideños de la HERENCIA UCRANIANA





Ecos navideños de la HERENCIA UCRANIANA



Ballet Ucrainiano TROIANDA

"Ecos navideños de la herencia ucraniana" es un mega evento que rememora la tradición de nuestros abuelos y de los inmigrantes de la colectividad, en el marco de la época navideña. Sabemos que como colectividad nos destacamos por la simbología de las tradiciones y eso es parte de lo que queremos compartir con la comunidad de Alem. En esta ocasión, los valores de unión y fraternidad que tanto necesita la madre patria en el contexto de guerra, se verán plasmados con la presencia de más de 450 bailarines de 9 grupos de danzas que nos visitan desde la provincia, más uno de Santa Fe, 2 de Buenos Aires y uno del Estado de Paraná, República de Brasil. Además de las danzas, las tradiciones se presentarán con puestos culturales, música popular ucraniana en vivo. Creemos que más un evento, marcamos un hito en la cultura de nuestra colectividad y de la ciudad de Alem.





Ballet ucraniano
TROIANDA

Grupo Prejuvenil

Iglesia Greco Católica de Rito
Bizantino Ucraniano
Parroquia San Pedro y San Pablo



Leandro N. Alem
Misiones



Región:
Central

Danza:
Prevyt - Hopak



El "Prevyt" es la danza de bienvenida con la que todos los conjuntos tradicionales dan apertura a sus espectáculos. En el mismo se presenta un saludo especial con el pan y la sal que, en la cultura ucraniana, son símbolo de la riqueza y la abundancia. Esta danza se complementa con ritmos de "Hopak": danza característica de la región central donde se exhibe la destreza masculina y la elegancia de las doncellas.



3754-405417



@ballet_troianda



/TROIANDA



balletucranianotroianda@gmail.com



Ballet ucraniano
TROIANDA

Grupo Infantil

Iglesia Greco Católica de Rito
Bizantino Ucraniano
Parroquia San Pedro y San Pablo



Leandro N. Alem
Misiones



Región:

Central

Danza:

Krapelka - Vatra



Las danzas de este grupo quieren hacer honor a las tradiciones ucranianas, y a los inmigrantes que, llegando a nuestra tierra, lograron inculcarlas con amor y sostenerlas con perseverancia.



3754-405417



@ballet_troianda



/TROIANDA



balletucranianotroianda@gmail.com



Ballet ucraniano
TROIANDA

Grupo Pre infantil

Iglesia Greco Católica de Rito
Bizantino Ucraniano
Parroquia San Pedro y San Pablo



Leandro N. Alem
Misiones



Región:
Central

Danza:
Sonidos de la región



Los sonidos de la región llegan hasta los
más pequeños para involucrarlos en las
prácticas culturales de la comunidad,
demostrando su alegría en el proceso de
aprendizaje.



3754-405417



@ballet_troianda



/TROIANDA



balletucranianotroianda@gmail.com



Ballet ucraniano
VERJOVENA

Grupo infantil

Parroquia San Vladimiro



Posadas
Misiones



Región:
Central

Danzas:

Kozachok -

Brillo de estrellas - Espíritu chumaky y energía kozaka



Tradicional baile caracterizado por el dinamismo popular de los niños, quienes lo bailan en parejas, mostrando sus raíces cosacas. En la segunda danza las bailarinas iluminan el escenario con energía y encanto, evocando imagen de pequeñas estrellas que destellan. Finalmente, "Chumaky" evoca la camaradería de los antiguos comerciantes y "Povzunets" destaca la destreza y energía de los Kozakos, con impresionantes pasos rastreros y vigorosos.



3764369915



@balletverjovena.posadas



/BalletUcranianoVerjovena



zanikandres@gmail.com



Ballet ucraniano
ROKSOLANA

Grupo infantil

Iglesia Ucraniana San José



Aristóbulo del Valle
Misiones



Región:
Central

Danzas:

Vinotchok - Panderetas Kozachok - Homin



Movimientos delicados de las doncellas con
saludos elegantes de los cosacos, acompañando al
ritmo de una música imponente.



3755-656083



@BALLETUCRANIANOROKSOLANA



BalletRoksolana@yahoo.com.ar



Ballet infanto juvenil

ZIRKA

Grupo infantil y juvenil

Asociación cultural ucraniana
"27 de Agosto"



Posadas
Misiones



Regiones:
Hutzul - Central

Danzas:
Hutsulchyna - Povzunets



Recorriendo los montes Cárpatos, los hutsules eran conocidos por sus pasos ágiles, pequeños saltos y movimientos descontrolados para sobrevivir a los crudos inviernos, lo cual se refleja en esta alegre y vivaz danza.

Por otra parte, los cosacos fueron conocidos por su destreza bailando en cucullas para mostrar sus habilidades y rendir homenaje a nuestros hermanos combatientes ucranios.



3764607244 / 3754456239



balletzirka.posadas



balletucranianozirka@gmail.com



Ballet
YURAVLÍ

Grupo infantil

Asociación Ucraniana
"Renacimiento" - filial Berisso



Berisso
Buenos Aires



Región:
Central

Danza:
Tropotianka - Kozachok - Hopak



2215641818 / 2216736179



@balletyuravli



aurberisso@gmail.com



Dúo
FaBeNa



Apóstoles
Misiones



El festival "Ecos navideños de herencia ucraniana" se complace en presentar a artistas destacados en la comunidad ucraniana.

El "Dúo FaBeNa" llega desde Apóstoles para traer la alegría de la nueva generación de descendientes ucranianos nacidos en tierra colorada.



3758509620



@_fabena



/duo.fabena



Ballet ucraniano
TROIANDA

Grupo juvenil

Iglesia Greco Católica de Rito
Bizantino Ucraniano
Parroquia San Pedro y San Pablo



Leandro N. Alem
Misiones



Región:

Central

Danza:

Prevyt - Burya



La segunda parte inicia con el "Prevyt" de los anfitriones, en el que se saluda con el pan y sal, deseándoles simbólicamente a los guerreros la riqueza y abundancia necesarias para seguir. Junto a esta danza se exhibe un "hopak" con la alegría del pueblo ucranio, su fuerza y determinación por permanecer inquebrantable. Se despedirá el evento con "Burya", una representación de la capacidad ucraniana por mantenerse en pie a pesar de las tormentas que intentar derrocarla.



3754-405417



@ballet_troianda



/TROIANDA



balletucranianotroianda@gmail.com



Ballet ucraniano
TROIANDA

Grupo de adultos

Iglesia Greco Católica de Rito
Bizantino Ucraniano
Parroquia San Pedro y San Pablo



Leandro N. Alem
Misiones



Región:

Central

Danza:

Kolomeyka popular - Burya



La danza ucraniana en Misiones suena en las casas a través de los acordes de la Kolomeyka. Sus tiempos marcados y sonidos melódicos intercalados, hacen eco de las composiciones europeas originales y permiten que los descendientes ucranianos recuerden que un fragmento de su país natal aún sigue vibrando fuerte entre nosotros.



3754-405417



@ballet_troianda



/TROIANDA



balletucranianotroianda@gmail.com



Ballet ucranio
LVIV

Grupo juvenil

Iglesia Ortodoxa de la
República Argentina



Ciudad Autónoma
de Buenos Aires



Región:

Poltava

Danza:

Metelipsia - Hopak



Festejando el comienzo de la Navidad, los jóvenes se unen a través de la danza para interpretar el cuadro festivo de Metelipsia. Le sigue el "Hopak", danza de varones que se convirtió en un baile de pareja improvisado. El joven después de pasar en círculo, se detiene frente a una chica y la llama a bailar. Esta danza a través del tiempo se volvió el baile más tradicional de Ucrania. ¡Sin Hopak no hay fiesta!



1131912120



@balletlviv



/BalletLviv



ballet.lviv@gmail.com



Ballet ucraniano
VERJOVENA

Grupo juvenil

Parroquia San Vladimiro



Posadas
Misiones



Región:
Central

Danzas:

Selección de Kolomeykas - Pidmanula - Gipsy ucraniano



Parejas de jóvenes muestran la alegría de las vivencias y melodías de la chacra en variados pasos coreográficos. En "Pidmanula", los bailarines capturan la atención con trucos desafiantes que, sumados al colorido de los trajes, crean un espectáculo visual impactante. Finalmente, "Gipsy" es un baile enérgico y pasional que refleja el espíritu gitano caracterizado por su vestuario colorido y ritmos rápidos. Además, el baile incorpora mucha improvisación.



3764369915



@balletverjovena.posadas



/BalletUcranianoVerjovena



zanikandres@gmail.com



Ballet
SOLOVEY

Grupo Juvenil

Asociación Civil y Cultural
Ucraniana de Rosario "23 de agosto"



Rosario
Santa Fe



Región:

Transcarpatia

Danzas:

Tropotinaka, Berezhnianska y saludo final



Con la música de Ron Cahuete, su nombre proviene de la palabra "Tropotyty", que significa "golpear con los pies". Es una danza vigorosa y alegre, que simboliza la vitalidad y el espíritu del pueblo ucraniano. La segunda danza es una adaptación de la coreografía de Clara Baloh.

Su nombre derivado de la palabra "Bereza" significa abedul en ucraniano. Por lo tanto, con esta danza elegante y suave se busca evocar la belleza y la gracia de los abedules en la naturaleza.



KOLOMEIA

Grupo Juvenil

Asociación Cultural Ucraniana
"27 de Agosto"



Posadas
Misiones



Región:

Central

Danzas:

"Ty Zh Mene Pidmanula"



Kolomeia busca transportarnos a los vibrantes paisajes de Ucrania con una versión moderna de la icónica canción "Ty Zh Mene Pidmanula". Esta pieza, que resuena con la nostalgia y la alegría de las tradiciones ucranianas, ha sido reinventada para sorprendernos con una energía contemporánea que mantiene intacta su esencia folclórica. Basada en la idea original del conjunto de danzas Hromovytsia de Chicago, combina una versión moderna de movimientos coreográficos y trajes.



Ballet
YURAVLÍ

Grupo juvenil y de adultos

Asociación Ucraniana
"Renacimiento" - filial Berisso



Berisso
Buenos Aires



Región:
Bukovyna - Central

Danzas:
Bukovyna, Bukovynka, Años Jóvenes



2215641818 / 2216736179



@balletyuravli



aurberisso@gmail.com



Ballet ucraniano
ROKSOLANA

Grupo Juvenil

Iglesia Ucraniana San José



Aristóbulo del Valle
Misiones



Región:
Lemkivshchyna - Central

Danzas:
Lemko - Hopak



Lemko hace honor a los pueblos cárpatos.

El Hopak es una danza popular ucraniana, no hay fiesta sin ella; describe el alma y coraje del pueblo ucranio. Donde los cosacos demuestran todas sus destrezas y saltos acrobáticos, y las doncellas realzan su belleza realizando bellos giros y movimientos delicados.



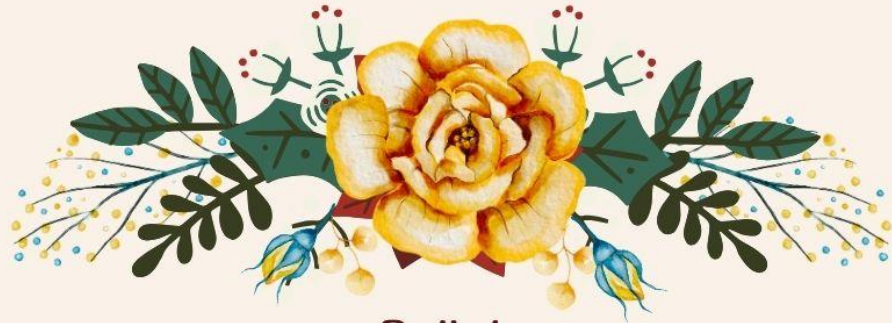
3755-656083



@BALLETUCRANIANOROKSOLANA



BalletRoksolana@yahoo.com.ar



Ballet
VESNÁ

Grupo Juvenil

Parroquia Santísima Trinidad



Apóstoles
Misiones



Región:
Central

Danzas:
Bíz



Representa al carro, que fue la herramienta fundamental de trabajo para los colonizadores llegados de Europa. Un merecido homenaje a este popular medio de transporte de la región, que con sus pasos y coreografías expresan los sentimientos, el humor y las emociones predominantes.



3758487536



@balletucraniano.vesna



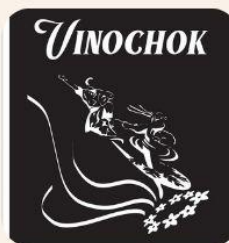
titofasc@gmail.com



Ballet folklórico ucraniano
VINOCHOK

Grupo infantil, juvenil y mayores

Parroquia Greco Católica Ucrania
Espíritu Santo



Jardín América
Misiones



Región:

Danzas:



3764570800



@ballet_vinochok



Ballet ucraniano
SVITANOK

Grupo juvenil

Asociación ucraniana
Ezequiel Guillermo "Keko" Toledo



Aristóbulo del Valle
Misiones



Región:
Central

Danza:
Hopak



Es una danza popular de Ucrania . El nombre
procede del verbo «hopaty» que significa saltar
y corresponde a la exclamación «jop jop!», que
se canta durante la danza.





Grupo folclórico ucraniano

KYIV

Grupo juvenil y máster

Associação Folclórica Ucraniana
Kyiv - AFUK



Pitanga - Paraná
República de Brasil



Región:

Lemkos - Hutsulchyna

Danzas:

Lemko - Hutsulka



Lemkos (lemky) es un grupo étnico que hasta 1946 vivió al lado de los Cárpatos y a lo largo de la frontera polaco-eslovaca. Representando la cultura y tradiciones de Lemkivshchyna, los trajes muestran chalecos cortos en un baile alegre y animado.

La segunda danza representa a los hutsul con pasos ágiles y figuras circulares. Se recuperan referencias de toda la región, representando a los montañeses a través de secuencias coreográficas, ritmos combinados y trajes característicos.



4298019672



folclorekyivpitanga



kievpitanga@gmail.com



RULO GRABOVIESKI



El festival "Ecos navideños de herencia ucraniana" se complace en presentar a artistas destacados en la comunidad ucraniana.

En el marco de la celebración por sus 50 años de trayectoria dentro de la música regional, Rulo Grabovieski nos presentan el arte musical ucraniano que trajeron los inmigrantes a Misiones y que tanto nos distingue como colectividad.



Apóstoles
Misiones





Ecos navideños
de la
HERENCIA UCRANIANA



Ballet Ucrainiano TROIANDA

AGRADECEMOS POR EL
espíritu navideño

de:

- COMISIÓN ORGANIZADORA DE LA FIESTA NACIONAL DE LA NAVIDAD DEL LITORAL
- MUNICIPALIDAD DE LEANDRO N. ALEM
- DIRECCIÓN DE CULTURA DE LEANDRO N. ALEM
- PADRE MARCELO KLEKAILO
- AJUPERLA
- IGLESIA EVANGÉLICA DEL RÍO DE LA PLATA
- GUTT ESSEN
- ELISA DECORACIONES
- EXPRESO ALEM
- MUNICIPALIDAD DE ALMAFUERTE
- AGUA DE LAS MISIONES
- ESCUELA 552
- MARIA ROSA PULKOVSKI
- FABIÁN TRACH - SILVINA TRACH - HILDA SHESKE
- GRUPO DE DIRECCIÓN DEL BALLET TROIANDA
- FAMILIA TROIANDERA ❤️

Sin ustedes, este sueño
no hubiese sido posible



@fiestanacionaldelanavidad



@fiestanacionaldelanavidad

Fiesta Nacional de la Navidad del Litoral